

Ефіопія

Сергія Жадана



Музичний супровід - Seda - lullaby

Ти довго тримався за наші місця,
за ці гарячі піски,



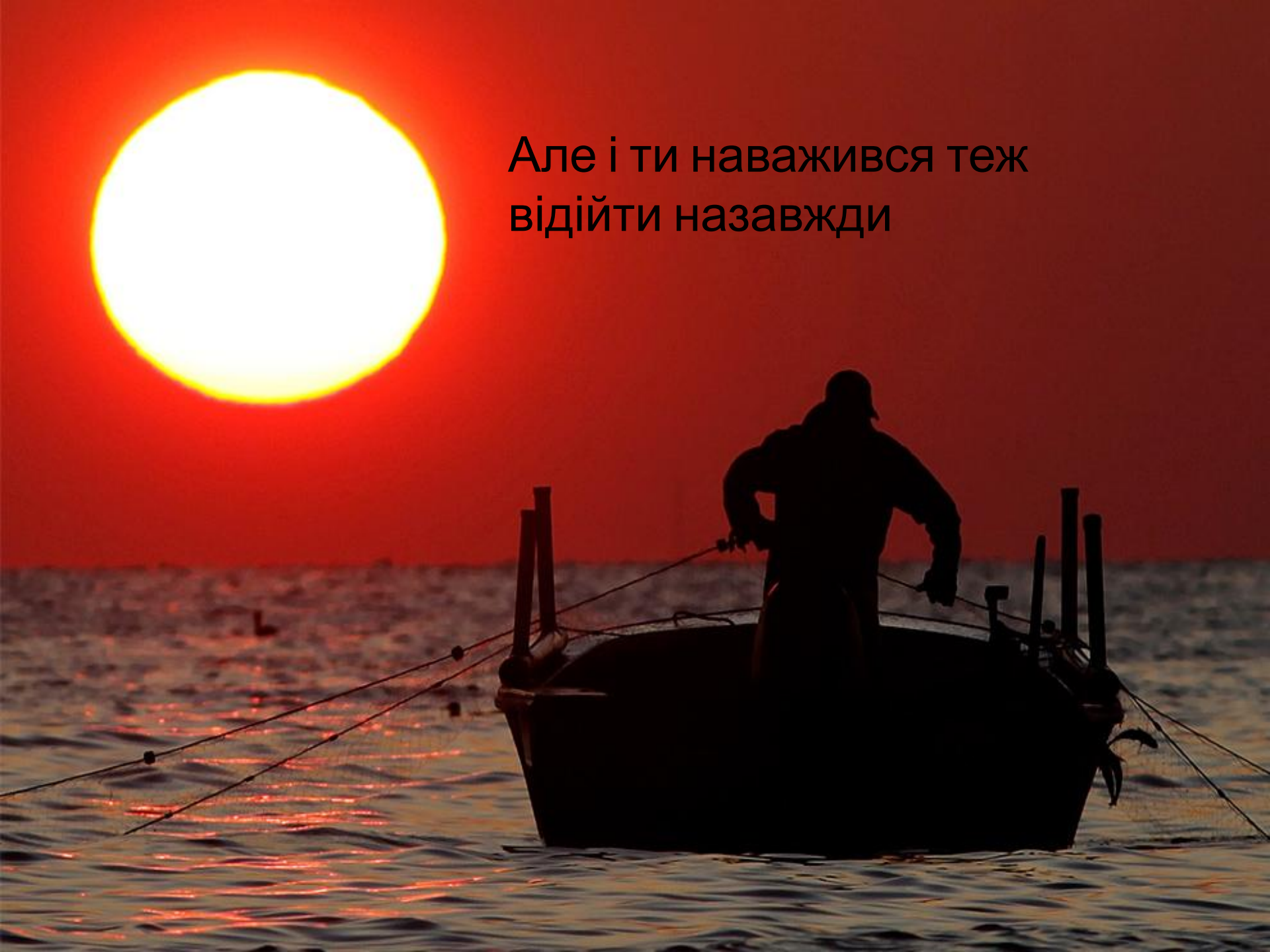
де місяць із синім лицем мерця



және табуни тріски.



Але і ти наважився теж
відійти назавжди



з червоних вигорілих побереж
крізь потаємні ходи




Це віра, яка тебе огорта,
допомогла дійти,



збираючи в чорних нічних портах
ватаги таких, як ти.



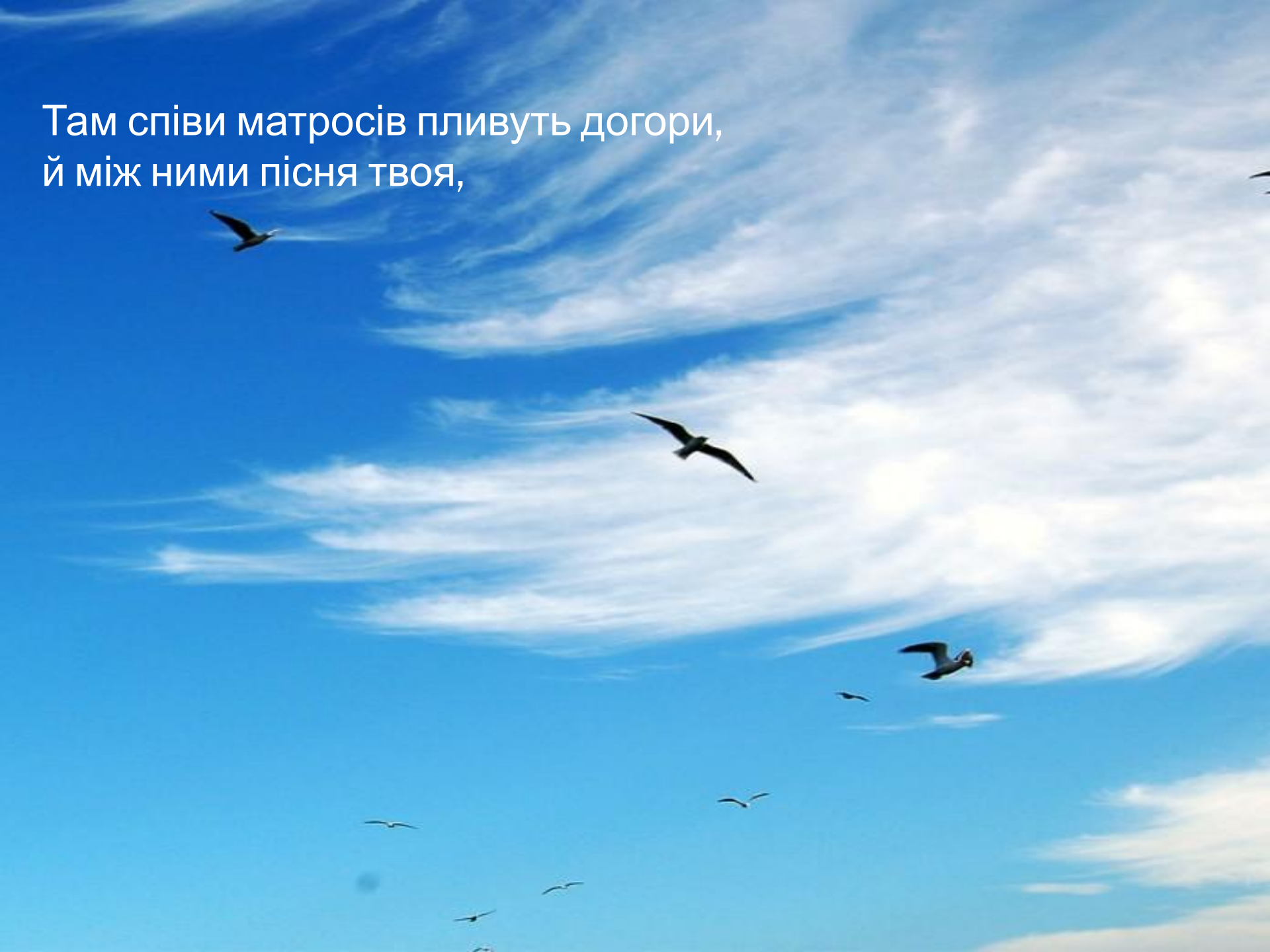
An abstract painting depicting a campfire. The lower portion of the image is dominated by swirling, organic shapes in shades of orange, red, and brown, representing the flames and the structure of the fire. From these flames, thick, billowing plumes of smoke rise upwards, rendered in soft, muted tones of grey, blue, and white. The background is a light, warm beige with faint, swirling patterns that suggest the texture of the air or the ground. The overall style is expressive and textured, with visible brushstrokes and a sense of movement and heat.

І кочегари в липкому диму
здіймали сяйво заграв,

вганяючи в солодку пітьму
громіздкий пароплав.



Там співи матросів пливуть догори,
Й між ними пісня ТВОЯ,



Й піднявши зелені свої прапори лежить Ефіопія.



Там сонце пройма прибережні ліси,



і світиться
океан,



і спокоем повняться
голоси
всіх растафаріан.



Там зблискує неба коштовне хутро
над тьмяністю теплих тіл



там моря вивернуте нутро
викочується в суходіл.



І кожному, хто потрапив туди,
хто, зрештою, не потонув,





вдосталь буде хліба й
ВОДИ



Цукру і
ТЮТЮНУ



Тому що смерть відпускає
тих,



за ким немає
боргів,



хто плив у трюмах залізних своїх
до ламких берегів.



Тому що і кров у
кожному з нас
вертається без кінця,




перекочуючись повсякчас
через наші серця,



і кожне слово дзвінким піском
тримається горла твого,



A close-up portrait of a woman's face with a world map overlaid on it. The map is rendered in a textured, paper-like style with various colors representing continents and oceans. The woman has striking green eyes and is looking directly at the camera. The background is a solid blue color.

аби ти міг своїм
язиком
вимовити його.